

- Thompson, Greg** (PC—Carleton—Charlotte)  
Libre-échange, accord canado-américain, 216-7  
Procédure, séances de la Chambre, m. (Lewis, D.), 216-7
- Thorkelson, Scott** (PC—Edmonton—Strathcona)  
Sénateurs et sénatrices, déc. art. 31, 291
- Thunder Bay, Ont.** *Voir* Céréales—Manutentionnaires
- Tiers monde.** *Voir plutôt* Pays en voie de développement
- Tiger Brand.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- Timiskaming, circonscription.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- Tissus.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain—Textile et vêtement, industrie
- Tobin, Brian** (L—Humber—Sainte-Barbe—Baie Verte)  
Aéroports, q.o., 38  
Allusions, propos erronés, rétractation demandée, 331  
Barrett, D., 291  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 329-33, 599, 601-3  
Plates-formes de forage (pétrole et gaz), q.o., 299  
Procédure  
M. qu'un député soit maintenant entendu (Coppes, S.), 847  
Projets de loi émanant du gouvernement, 576  
Rappels au Règlement, 574  
Transports aériens, q.o., 38
- Toronto, Ont.** *Voir* Aéroports; Environnement—Conférence; Habitation; Justice—Conter, Tema
- Tourisme, industrie**  
Publicité, gouvernement, mesures  
Déc. art. 31 (James, K.), 139  
Q.o., 301  
*Voir aussi* Libre-échange, accord canado-américain
- Traité de l'Atlantique Nord, Organisation (OTAN).** *Voir plutôt* Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
- Transport 2000.** *Voir* Via Rail—Trains no 58 et 59 passant par Cornwall, Ont., itinéraire, modification
- Transport ferroviaire.** *Voir plutôt* Chemins de fer
- Transports**  
Déréglementation, répercussions, 745  
*Voir aussi* Libre-échange, accord canado-américain
- Transports, Comité.** *Voir* Transports aériens—Contrôleurs aériens
- Transports aériens**  
Accidents, écrasements, etc. *Voir plutôt* Avions  
Contrôleurs aériens  
Pénurie  
Gratifications en espèces, système, relation, q.o., 99  
Q.o., 98-9  
Recrutement  
Aux États-Unis, q.o., 99  
Et formation, programme, q.o., 99-100  
Transports, Comité, recommandations, q.o., 38  
Vérificateur général, rapport, q.o., 38, 98-9  
*Voir aussi* Aéroports—Toronto, Ont. (Lester B. Pearson)
- Transports aériens—Suite**  
Déréglementation. *Voir* Aéroports—Toronto, Ont. (Lester B. Pearson)
- Travail, Fédération canadienne.** *Voir plutôt* Fédération canadienne du travail
- Travail, santé et sécurité.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- Travailleurs**  
Âgés. *Voir* Assurance-chômage, régime  
Ajustement, aide. *Voir* Libre-échange, accord canado-américain
- Travaux de la Chambre**  
Ordre, leaders parlementaires, consultations, 18, 21-3  
Programme législatif avant l'ajournement de Noël, 625, 727  
*Voir aussi* Procédure
- Tremblay, Benoît** (PC—Rosemont)  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 455-8  
Montréal, Qué., 456-8
- Tremblay, Marcel R.** (PC—Québec-Est)  
Harmonie de la Polyvalente La Camaradière, déc. art. 31, 92  
Libre-échange, accord canado-américain, déc. art. 31, 611, 716  
Multitel, société, déc. art. 31, 31
- Tremblay, Maurice** (PC—Lotbinière)  
Constitution, 765  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 763-6
- Tremblement de terre.** *Voir plutôt* Séisme
- Tribunal international du commerce.** *Voir* Libre-échange, accord canado-américain—Subventions
- Trinity—Spadina, circonscription.** *Voir* Habitation—Logements—Sociaux et coopératifs, construction
- Trudeau, le très hon. Pierre**  
Allusions, 765-6  
*Voir aussi* Droits et libertés, Charte canadienne—Clause dérogatoire; Mulroney, le très hon. Brian—Allusions—Comparaison
- Turner, Garth** (PC—Halton—Peel)  
Libre-échange, accord canado-américain, 191-3  
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-2, 385-7  
Procédure  
Députés, 494  
Séances de la Chambre, m. (Lewis, D.), 191-3
- Turner, le très hon. John** (L—Vancouver Quadra; chef de l'Opposition)  
Allusions  
Déc. art. 31 (Reid, R.), 614  
*Voir aussi* Libre-échange, accord canado-américain  
Bouchard, L., q.o., 616-8, 717  
Constitution, autochtones, droits, q.o., 717  
Discours du Trône, adresse en réponse, débat, ajournement, m., 18